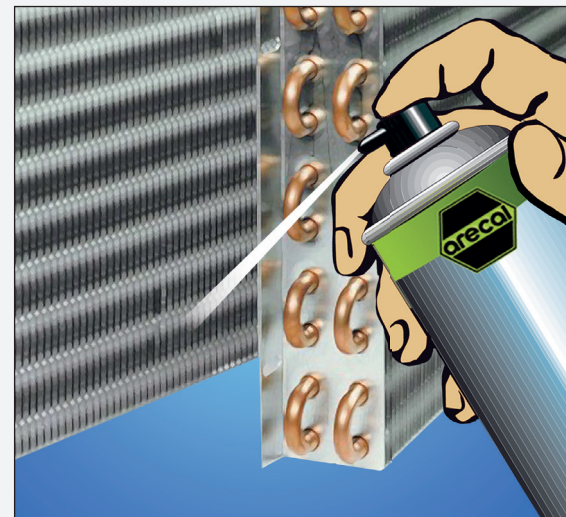




Gasthermenreiniger



Gasthermenreiniger, Art.-Nr. 0895 810 500

Reiniger für Gaskessel und Gasthermen. Entfernt alle Verbrennungsrückstände und umweltbedingte Ablagerungen. Spart Energie durch verbesserten Wärmeübergang. **Anwendung:** Vor Gebrauch leicht schütteln. Zwischen die Lamellenblöcke bzw. auf die Heizflächen aufsprühen und einwirken lassen (ungefähr 1 Minute). Die Anlage dann in Betrieb nehmen und gut durchbrennen lassen. Brenner und elektrische Einrichtungen nicht besprühen. Bei der Anwendung für ausreichend Schornsteinzug sorgen.

WARNHINWEIS:

Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Einatmen von Dampf/ Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Enthält 10-15 % aliphatische Kohlenwasserstoffe, < 5 % Phosphate, < 5 % anionische Tenside.

Nettoyant pour chaudières à gaz et réchauffeurs de gaz. Élimine tous les résidus de combustion et les dépôts présents aux alentours. Économise de l'énergie grâce à un meilleur transfert de chaleur. **Application:** Secouez délicatement avant utilisation. Pulvérisez le produit entre les blocs de lamelles ou sur les surfaces chauffantes. Laissez reposer (environ une minute). Ensuite, démarrez le système et lancez la combustion. Ne pulvérisez pas sur le brûleur ou les équipements électriques. Vérifiez que le tirage de la cheminée est suffisant durant l'application.

ATTENTION:

Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Éviter de respirer les vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Contient 10-15 % d'hydrocarbures aliphatiques, moins de 5 % de phosphates et moins de 5 % d'agents de surface anioniques.

Cleaning agent for gas boilers and gas heaters. Removes all combustion residues and environmental deposits. Saves energy through improved heat transfer. **Application:** Shake gently before use. Spray between the lamella blocks or onto the heating surfaces and leave to take effect (approximately one minute). Then start the system and allow to burn through. Do not spray the burner or electrical equipment. Ensure there is sufficient chimney draught during application.

ATTENTION:

Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/ 122°F. Avoid breathing vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Contains 10-15% aliphatic hydrocarbons, < 5% phosphates, < 5% anionic surfactants.

Reinigingsmiddel voor gasgestookte verwarmingsketels en -apparaten. Verwijderd alle verbrandingsresten en afzettingen. Bespaart energie door verbeterde warmteoverdracht. **Toepassing:** Zachtjes schudden voor gebruik. Sproeien tussen de lamellenblokken of op de verwarmingsvlakken en laten inwerken (ca. een minuut). Start vervolgens het systeem en laat het schoonbranden. Niet op de brander of elektrische onderdelen sproeien. Controleer tijdens de toepassing of de schoorsteen voldoende trekt.

LET OP:

Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/ 122°F. Inademing van damp/spuitnevel vermijden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Bevat 10-15% niet-aromatische koolwaterstoffen, < 5% fosfaten, < 5% anionische tensiden.

Producto de limpieza para calderas y calentadores de gas. Elimina todos los residuos de la combustión y los depósitos ambientales. Ahorra energía gracias a una mejor transferencia térmica. **Aplicación:** Agite suavemente antes de usar. Pulverice entre los bloques de laminitas o en las superficies del calentador y deje que surta efecto (aproximadamente un minuto). A continuación, encienda el sistema y deje que se prenda la llama. No aplique el pulverizador sobre el quemador o sobre equipos eléctricos. Asegúrese de que haya una salida de aire suficiente durante la aplicación.

ADVERTENCIA:

Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, aun después del uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C / 122°F. Evitar respirar los vapores/el aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Contiene entre 10%-15% de hidrocarburos alifáticos, < 5% de fosfatos y < 5% de tensioactivos aniónicos.



GEFAHR
DANGER
DANGER
GEVAAR
PELIGRO

500 ml
650 e 3



W4W15.4

RECA NORM GmbH
Am Wasserturm 4
DE-74635 Kupferzell
Telefon: +49 7944 61-0

Kellner & Kunz AG
Boschstraße 37
AT-4601 Wels
Telefon: +43 7242 484-0

RECA AG
Stattonsstrasse 48d
CH-8823 Samstagern
Telefon: +41 44745 75-75

RECA UNION FRANCE
1, rue Alexandre Volta
FR-67450 Mundolsheim
Téléphone: +33 390 2035-50

RECA BELUX S.A.-N.V.
Assesteenvweg 117/5B
BE-1740 Ternat
Téléphone: +32 2363 0780

RECA-uk Ltd
Doranda Way, West Bromwich
GB-West Midlands B71 4LU
Telefon: +44 121 5250525

Steenkist-Rooijmans B.V.
Hurksstraat 1A
NL-5652 AA Eindhoven
Telefoon: +31 40 250-7373

RECA HISPANIA S.A.U.
Avenida Ovidi Montllor No. 7
ES-46960 Aldaya-Valencia
Tel. +34 96 15194-60